

Nativity of the Lord (December 25, 2014)

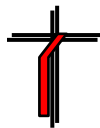
(Mass During the Day)

1st READING: Isaiah 52:7-10

ဟေရှာယအနာဂတ္တိကျမ်း ၅၂: ၇-၁၀

ငြိမ်သက်ခြင်း၏ ဝမ်းမြောက်စရာ သီတင်းကို ကြားပြောသောသူ၊ ကယ်တင်ခြင်းကောင်းကျိုးချမ်းသာ၏ ဝမ်းမြောက်စရာ သီတင်းကို ကြားပြောသောသူ၊ သင်၏ဘုရားသခင် စိုးစံတော်မူ၏ဟု ဇိအုန်မြို့အား ပြောသော သူ၏ ခြေတို့သည် တောင်ပေါ်မှာ အလွန်တင့်တယ်လှစွာတကား။ သင်၏ ကင်းစောင့်တို့၏ အသံကို နားထောင်ကြလော့။ သူတို့သည် အသံကို လွှင့်၍၊ ရွှင်လန်းသောအသံနှင့် တညီတညွတ်တည်း ကြွေးကြော်ကြ၏။ အကြောင်းမူကား၊ ထာဝရဘုရားသည် ဇိအုန်မြို့သို့ ပြန်လာတော်မူကြောင်းကို ကိုယ်တိုင်မြင်ရကြ၏။ ယေရုရှလင်မြို့၌ ပြုပျက်ရာအရပ်တို့၊ တညီတညွတ်တည်း သီချင်းဆိုသံနှင့် ကြွေးကြော်ကြလော့။ ထာဝရဘုရားသည် မိမိလူတို့ကို နှစ်သိမ့်စေတော်မူပြီ၊ ယေရုရှလင်မြို့ကိုရွေးနှုတ်တော်မူပြီ။ ထာဝရဘုရားသည် ခပ်သိမ်းသော လူအမျိုးမျိုးတို့ရှေ့မှာ၊ သန့်ရှင်းသော လက်ရုံးတော်ကို ဖွင့်ပြတော်မူသဖြင့်၊ မြေကြီးစွန်းရှိသမျှ တို့သည် ငါ့တို့ဘုရားသခင်၏ ကယ်တင်တော် မူခြင်း ကျေးဇူးကို သိမြင်ကြလော့။

ဤသည်ကားဘုရားသခင်၏နှုတ်ကပိဋ်တော်ပေတည်း။



Responsorial Psalm Psalms 98:1, 2-3, 3-4, 5-6

ဆာလံကျမ်း ၉၈

သံပြိုင်။ ။မြေကြီးစွန်းအပေါင်းတို့သည်လည်းငါတို့ဘုရားသခင်၏ ကယ်တင်တော်မူခြင်းကိုမြင်ကြပြီ
R/ (3c) All the ends of the earth have seen the saving power of God.

၁။ ထာဝရဘုရားအားသီချင်းသစ်ကိုသီဆိုကြလော့။ အကြောင်းမူကားကိုယ်တော်သည်အံ့ဖွယ်ရာများကို ပြုတော်မူပြီ။ကိုယ်တော်၏ လကျော်လက်တော်နှင့်သန့် ရှင်းသောလက်ရုံးတော်သည်ကိုယ်တော်အတွက်ကယ် တင်ခြင်းအမှုတော်ကို ဆောင်ရွက်လေပြီ။ **သံပြိုင်။**

Sing to the LORD a new song, for he has done wondrous deeds; his right hand has won victory for him, his holy arm.

၂။ ထာဝရဘုရားသည်မိမိ၏ ကယ်တင်တော်မူခြင်းကို ထင်ရှားစေ၍ မိမိ၏ ဖြောင့်မတ်မှန်ကန်ခြင်းကိုလူမျိုး တကာတို့အဖော်ပြတော်မူ၏ ။ အစွရေးလ်အမျိုးသားတို့အပေါ်မိမိ၏ မေတ္တာတော်နှင့်သစ္စာတော်တို့ကို အောက်မေ့တော်မူ၏။ **သံပြိုင်။**

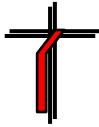
The LORD has made his salvation known: in the sight of the nations he has revealed his justice. He has remembered his kindness and his faithfulness toward the house of Israel.

၃။ မြေကြီးစွန်းအပေါင်းတို့သည်လည်းငါတို့ဘုရားသခင်၏ ကယ်တင်တော်မူခြင်းကိုမြင်ကြပြီ။မြေကြီး သားအပေါင်းတို့ထာဝရဘုရားထံတော်သို့ရွှင်လန်းစွာအော်ဟစ်ကြလော့။တူရိယာတီးမှုတ်၍ဝမ်းမြောက်ဖွယ် သီချင်းကိုတခဲနက်သီဆိုကြလော့။ **သံပြိုင်။ ။**

All the ends of the earth have seen the salvation by our God. Sing joyfully to the LORD, all you lands; break into song; sing praise.

၄။ ကိုတခဲနက်သီဆိုကြလော့။စောင်းတီး၍ထာဝရဘုရားအားတီးမှုတ်သီဆိုကြလော့။စောင်းတီး၍သီဆို ဧကျူးကြလော့။ငါတို့၏ ဘုရင်ထာဝရဘုရားရှေ့တော်မှောက်တွင်တံပိုးခရာနှင့်သိုးချိုတို့ကိုမှုတ်၍ရွှင်လန်းစွ ဝအော်ဟစ်ကြလော့။ **သံပြိုင်။**

Sing praise to the LORD with the harp,with the harp and melodious song. With trumpets and the sound of the horn sing joyfully before the King, the LORD.

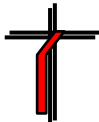


2nd READING: Hebrews 1:1-6

ဟိဘရူးဩဝါဒစာ ၁: ၁-၆

လွန်ခဲ့ပြီးသောရှေးခေတ်ကာလ၌၊ ဘုရားသခင်သည် ငါတို့ဘိုးဘေးတို့အား ပရောဖက်များအားဖြင့် ကြိမ်ဖန်များစွာနည်းအမျိုးမျိုးဖြင့် ဗျာဒိတ်ပေးတော်မူခဲ့၏။ သို့ရာတွင် ဤနောက်ဆုံးသော ငါတို့ခေတ်ကာလ၌ ဘုရားသခင်သည် သားတော်အားဖြင့် ငါတို့အား ဗျာဒိတ်ပေးတော်မူ၏။ ကိုယ်တော်သည် ထိုသားတော်ကို အရာခပ်သိမ်းတို့၏ အမွေခံအဖြစ် ခန့်ထားတော်မူ၍ သားတော်အားဖြင့် စင်ကြယ်စွာ တစ်ခုလုံးကို ဖန်ဆင်းတော်မူ၏။ ထိုသားတော်သည် ဘုရားသခင်၏ ဘုန်းတန်ခိုးရောင်ခြည်တော်နှင့် ထွန်းတောက်ကာ၊ ဘုရားဇာတိအဖြစ်တော်၏ ပကတိပုံသဏ္ဍာန်ဖြစ်တော်မူ၏။ မိမိ၏ စွမ်းအားတန်ခိုးတော်၏ အမိန့်တော်အားဖြင့် စင်ကြယ်စွာ ကိုတည်ရှိစေတော်မူ၏။ ကိုယ်တော်သည် လူသားတို့၏ အပြစ်များအတွက် သန့်ရှင်းစင်ကြယ်ခြင်းကို ပြုတော်မူပြီးနောက် ကောင်းကင်ဘုံတွင်၊ အနန္တတန်ခိုးတော်ရှင် ဘုရားသခင်၏ လက်ယာတော်ဖက်၌ စံပယ်တော်မူ၏။ သားတော်သည် ကောင်းကင်တမန်တော်တို့ ရရှိသောဘွဲ့ နာမထက် ထူးမြတ်သောဘွဲ့ နာမတော်ကို ခံရသဖြင့် ကောင်းကင်တမန်တော်တို့ ထက် ကြီးမြတ်သောသူ ဖြစ်တော်မူ၏။ ဘုရားသခင်သည် မည်သည့် ကောင်းကင်တမန်တော်အား သင်သည် ငါ့သားဖြစ်၏။ ယနေ့ပင် သင့်ကို ငါဖြစ်ပေါ်စေပြီဟူ၍ လည်းကောင်း၊ မည်သည့် ကောင်းကင်တမန်တော်အား ငါသည် သူ၏ အဖဖြစ်၏။ သူသည် လည်း ငါ၏ သားဖြစ်ရလိမ့်မည်ဟူ၍ မိန့်တော်မူခဲ့ဖူးသနည်း။ ဟု ဖန်ဘုရားသခင်သည် မိမိ၏ သားဦးကို ဤလောကသို့ စေလွှတ်တော်မူသောအခါ ကောင်းကင်တမန်တော်အပေါင်းတို့သည် ထိုသူ့ကို ရိုခိုးဝတ်ပြုကြရ စေဟု မိန့်တော်မူ၏။

ဤသည်ကား ဘုရားသခင်၏ နှုတ်ကပတ်တော်ပေတည်း။



GOSPEL: John 1: 1-18

ရှင်ယောဟန်ဇေဝ်ဂေလိကျမ်း ၁: ၁-၁၈

အစကနဦး၌နှုတ်ကပတ်တော်သည်တည်ရှိတော်မူ၏။ နှုတ်ကပတ်တော်သည်ဘုရားသခင်နှင့်အတူရှိတော်မူ၏။ နှုတ်ကပတ်တော်သည်ကားဘုရားသခင်ဖြစ်တော်မူ၏။ ကိုယ်တော်သည်အစကနဦးကပင်ဘုရားသခင်နှင့်အတူရှိတော်မူ၏။ ကိုယ်တော်အားဖြင့်အရာခပ်သိမ်းတို့သည်ဖြစ်ပေါ်လာကြ၏။ ကိုယ်တော်နှင့်ကင်း၍ဖြစ်လာသောအရာတစ်စုံတစ်ခုမျှမရှိခဲ့ချေ။ ထာဝရအသက်သည်ကိုယ်တော်၌တည်ရှိ၍လူတို့၏အလင်းဖြစ်၏။ အလင်းသည်မှောင်မိုက်တွင်ထွန်းတောက်၏။ မှောင်မိုက်သည်ကားအလင်းကိုမလွှမ်းမိုးနိုင်ချေ။ ယောဟန်အမည်ရှိသောလူတစ်ဦးကိုဘုရားသခင်စေလွှတ်တော်မူ၏။ ဤသူအားဖြင့်လူသားအားလုံးယုံကြည်လာကြစေရန်အလင်းတော်၏အကြောင်းကိုသက်သေခံခြင်းငှါသူကြွလာခဲ့၏။ သူသည်အလင်းတော်မဟုတ်၊ အလင်းတော်အကြောင်းကိုသက်သေခံရန်ကြွလာသောသူသာဖြစ်၏။ စစ်မှန်သောအလင်းတော်သည်ကားလူအပေါင်းတို့ကိုထွန်းလင်းစေရန်ကမ္ဘာလောကထဲသို့ကြွလာမည်ဖြစ်၏။ ကိုယ်တော်သည်ကမ္ဘာလောကတွင်ရှိတော်မူပြီးဖြစ်၍ကမ္ဘာလောကသည်ကိုယ်တော်အားဖြင့်ဖြစ်ပေါ်လာ၏။ ကမ္ဘာလောကမူကားကိုယ်တော်ကိုမသိချေ။ ကိုယ်တော်သည်မိမိလူမျိုးတို့၏အရပ်သို့ကြွလာတော်မူသော်လည်းမိမိလူမျိုးတို့သည်ကိုယ်တော်ကိုလက်မခံကြ။ ကိုယ်တော်ကိုလက်ခံကြ၍နာမတော်၌ယုံကြည်ကြသောသူတို့အားဘုရားသခင်၏သားသမီးဖြစ်ရသောအခွင့်ကိုပေးတော်မူ၏။ ထိုသူတို့သည်အသွေးအသားမှမဟုတ်၊ လူ၏အလိုအားဖြင့်လည်းမဟုတ်ဘဲဘုရားသခင်မှမွေးဖွားကြ၏။ နှုတ်ကပတ်တော်သည်လူ့ဇာတိအဖြစ်ကိုယူတော်မူ၍ကျေးဇူးတော်နှင့်လည်းကောင်း၊ သမ္မာတရားတော်ဖြင့်လည်းကောင်းပြည့်စုံလျက်ငါတို့အလယ်တွင်စံပွါယံတော်မူ၏။ ကိုယ်တော်၏ဘုန်းတော်ကိုလည်းခမည်းတော်၏တစ်ပါးတည်းသောသားတော်၏ဘုန်းတော်ကဲ့သို့ငါတို့ဖူးမြင်ကြရပြီ။ ယောဟန်သည်ကိုယ်တော်၏အကြောင်းကိုသက်သေခံ၍ကြွေးကြော်သည်ကားငါ့နောက်မှကြွလာမည့်သူသည်ငါ့မရှိမီရှိနှင့်သည်ဖြစ်၍ငါ့ထက်ကြီးမြတ်သည်ဟုငါဆိုခဲ့သောသူသည်ဤသူပင်ဖြစ်သတည်း။ ဤသူ၏ပြည့်စုံခြင်းမှငါတို့သည်ကျေးဇူးတော်တစ်ပါးအပေါ်တစ်ပါးထပ်ဆင့်ခံရကြပြီ။ အကြောင်းမူကားမိုးဇက်အားဖြင့်ပညတ်တရားကျမ်းသည်ပေးထားလျက်ရှိ၏။ ကျေးဇူးတော်နှင့်သမ္မာတရားတော်သည်ကားယေဇူးခရစ်တော်အားဖြင့်လာသတည်း။ ဘုရားသခင်ကိုမည်သူမျှမမြင်ဖူးသော်လည်းခမည်းတော်၏ရင်ခွင်တော်၌ရှိတော်မူသောတစ်ပါးတည်းသောသားတော်သည်ကိုယ်တော်ကိုထင်ရှားစေတော်မူ၏။

ဤသည်ကားဘုရားသခင်၏နှုတ်ကပတ်တော်ပေတည်း။

